



AUTOGEN-RITTER GmbH

Arc-welding torches MIG-MAG WIG/TIG Plasma Spare parts

Quality Welding Solutions since 1920.

DE

AiR WeldGuard®

MSG-Absaugschweißbrenner





Inhalt

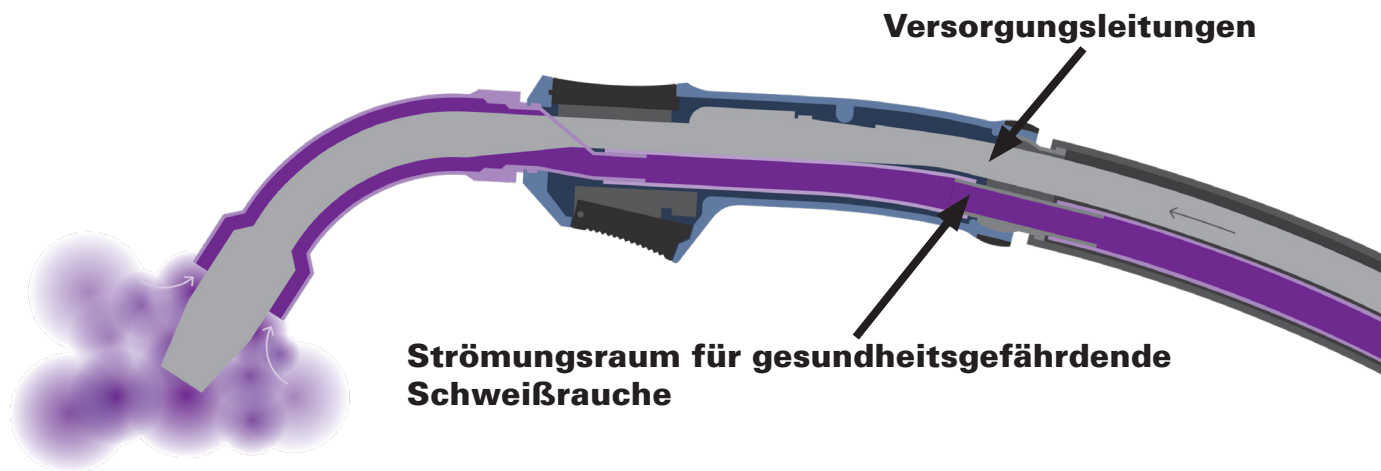
Technische Daten AiR WeldGuard® Schweißbrenner	5
Übersicht maschinenseitige Anschlüsse für wassergekühlte AiR WeldGuard® Schweißbrenner	6
Übersicht maschinenseitige Anschlüsse für gasgekühlte AiR WeldGuard® Schweißbrenner	6
Konfigurator AiR WeldGuard® Schweißbrenner gas- und wassergekühlt	7
Absauggerät Minivac 200D und Zubehör	8
Messsystem AVM-1 AiR WeldGuard® für Absaugvolumenmessungen	9
Verschleißteile AiR WeldGuard® 260G/300W	10
Brennerhals AiR WeldGuard® 260G/300W	11
M-AR Handgriff passend AiR WeldGuard®	12
Schlauchpaket AiR WeldGuard® 260G gasgekühlt	13
Schlauchpaket AiR WeldGuard® 300W wassergekühlt	14
Maschinenseitige Anschlüsse AiR WeldGuard® 260G	15
Maschinenseitige Anschlüsse AiR WeldGuard® 300W	16
Verschleißteil-Sets	17
Drahtführungsseelen für AiR WeldGuard® Schweißbrenner	18
Absaugschläuche und Absaugzubehör	19

Ein guter Schweißrauch-Absaugbrenner schützt den Schweißer und noch viel mehr!

Der neue AiR WeldGuard®.

Sein einzigartiges Funktionsprinzip mit abgeschlossenem Strömungsraum schützt:

- Schweißer
- Instandhalter
- Elektronik
- Bauteile
- Budget



Durch den separaten Strömungsraum ist die Langlebigkeit des Schweißrauch-Absaugbrenners deutlich erhöht!

Herkömmlicher Absaugbrenner



Absaugbrenner ohne separaten Strömungsraum, Schweißrauchpartikel verbleiben im Handgriff und Schlauchpaket. Einsatzzeit ca. 4 Monate.

AiR WeldGuard® Absaugbrenner



Absaugbrenner mit separatem Strömungsraum, es verbleiben nahezu keine Schweißrauchpartikel im Handgriff oder Schlauchpaket. Einsatzzeit ca. 4 Monate.

Der Absaugbrenner AiR WeldGuard® vereint den gewohnt ergonomischen M-AR Handgriff mit leistungsfähiger Absaugung!

Klassischer Absaugbrenner



M-AR 500W Schweißbrenner



AiR WeldGuard® Absaugbrenner im M-AR Handgriff



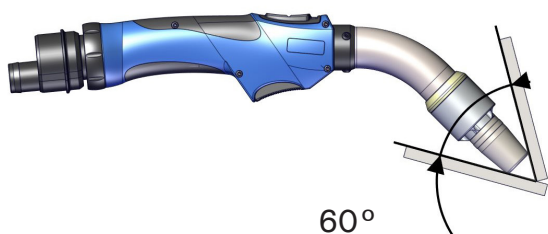
Vergleich der Zugänglichkeit

AiR WeldGuard® Absaugbrenner

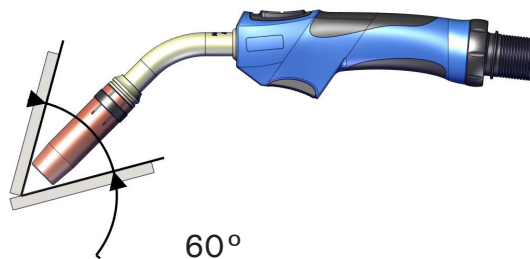
Stickout 20mm

M-AR 500W Schweißbrenner

Stickout 20mm



60°



60°

Das AiR WeldGuard® System im Überblick

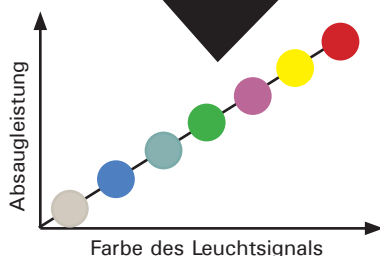
Einfache und pragmatische Handhabung steht bei uns im Vordergrund:

- 7-farbiges Leuchtsignal am Absauggerät vereinfacht die Anpassung des „erforderlichen“ Absaugvolumenstroms auch aus größerer Entfernung
- Gas- und wassergekühlte Absaugbrenner in 3/4/5m Länge erhältlich
- Absaugbrenner mit Up-Down Modul ermöglicht die Steuerung der Absaugleistung
- AVM-1-Messsystem ermöglicht die Messung und digitale Dokumentation des eingestellten Absaugvolumenstromes

AVM-1-Volumenstrommessgerät



Volumenbezogenes Leuchtsignal



Absauggerät AiR WeldGuard®

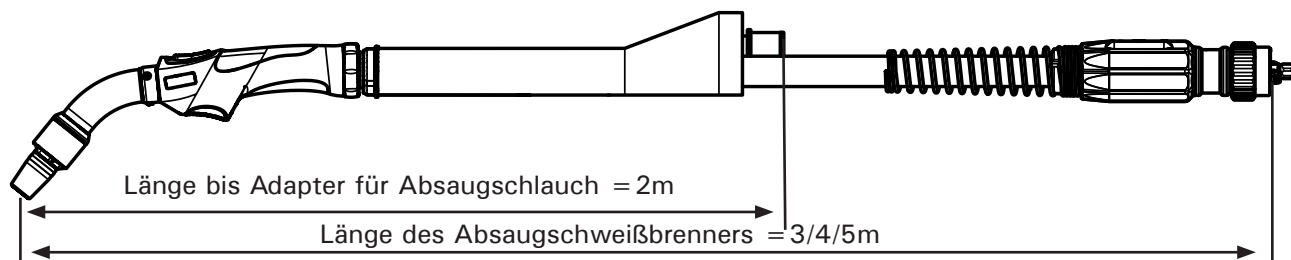


Absaugbrenner AiR WeldGuard®



Versorgungsleitung
Schweißbrenner

Absaugbrenner AiR WeldGuard®



**Technische Daten AiR WeldGuard® Schweißbrenner**AiR WeldGuard® 260GAiR WeldGuard® 300W

Technische Daten nach EN 60 974-7

Belastung: 260 A bei 35 % ED

Draht-Ø: 0,8 - 1,2 mm

Volumenstrom:Absaugdüse: 53 m³/h*²Verbindungsstück
Ø51mm: 74 m³/h*²Unterdruck: 11,2 kPa*²

Volumenstrom und Unterdruck nach ISO 21904-1

*¹Kühlleistung von min. 800W und einem Brennereingangsdruck der Kühlflüssigkeit von 3-6bar.*²Gemessen mit einem zusätzlichen 2m Absaugschlauch Ø38mmBelastung*¹:
300 A bei 100 % ED
350 A bei 60 % ED
400 A bei 40 % ED

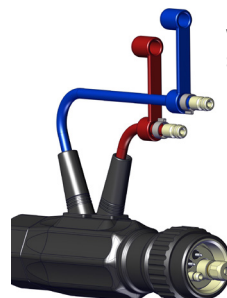
Draht-Ø: 0,8 - 1,2 mm

Volumenstrom:Absaugdüse: 53 m³/h*²Verbindungsstück
Ø51mm: 74 m³/h*²Unterdruck: 11,2 kPa*²



Übersicht maschinenseitige Anschlüsse für wassergekühlte AiR WeldGuard® Schweißbrenner

Euro-Zentralanschluss



Wasser:
Stecknippel NW5

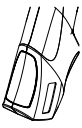
Übersicht maschinenseitige Anschlüsse für gasgekühlte AiR WeldGuard® Schweißbrenner

Euro-Zentralanschluss



Andere Anschlüsse auf Anfrage!

Konfigurator AiR WeldGuard® Schweißbrenner gas- und wassergekühlt

Brennertyp		SP-Länge		Handgriff		Funktionsmodul		Maschinenseitiger Anschluss	
226	0	A	40	2	0	0	0	0	
226 AiR WeldGuard® 260G*1			30	1		0	Blind		Euro-Zentralanschluss
			40	2		1	Up/Down für Stromquelle*3		
			50			2	Up/Down für Absauggerät		
230									
230 AiR WeldGuard® 230W*2			30	1		0	Blind		Euro-Zentralanschluss
			40	2		1	Up/Down für Stromquelle*3		
			50			2	Up/Down für Absauggerät		

Andere maschinenseitige Anschlüsse oder Schweißbrenner mit Steuerleistungsstecker auf Anfrage!

*1Standardmäßig ausgerüstet mit Kontaktdüse M8 Ø1,0mm

*2Standardmäßig ausgerüstet mit Kontaktdüse M8 Ø1,2mm

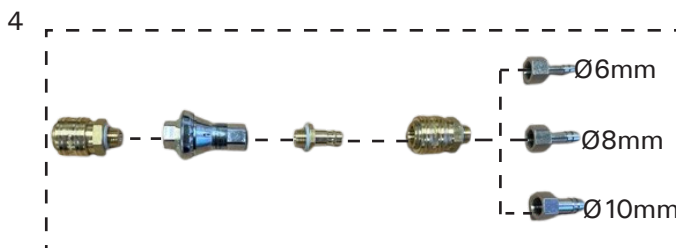
*3Schweißbrenner mit Up/Down Steuerung für die Stromquelle werden standardmäßig ohne Steuerleistungsstecker geliefert.

Absauggerät Minivac 200D und Zubehör



Technische Daten

Anschlussspannung:	230V / 50Hz
Motorleistung:	1,5kW
Absaugleistung:	170 m³/h
Unterdruck max.:	35000Pa
Mindestvolumenstrom:	80m³/h
Ø-Anschlussflansch:	Ø51mm
Abscheidegrad >	99,8%
Geräuschpegel (bei 100% Absaugleistung):	max.65 dB(A)
Maße (LxBxH):	700mm x 440mm x 585mm
Gewicht:	45kg
Filterverfahren:	Abreinigungsfilter
Filterreinigung:	Automatisch
Filterfläche ca.:	5m²
IFA-Zulassung:	W3-geprüft
Prüfzeichen:	CE



Ersatzteile

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
1	10080021	AiR WeldGuard® Absauggerät FUMATOR® Minivac 200D, U/D-ready, LED-Anzeige, 230V/50Hz (Pos. 3 (3m) enthalten)
2	1008002001	AiR WeldGuard® Sensorkabel Start/Stop-Automatik mit Zange für Minivac 200D, Länge 4m
3	1008002002	AiR WeldGuard® Netzanschlussleitung 3m kpl. für Minivac 200D mit Neutrik- und Schukostecker
	1008002003	AiR WeldGuard® Netzanschlussleitung 6m kpl. für Minivac 200D mit Neutrik- und Schukostecker
ohne Abb.	1008002101	Filterpatrone mit 5m² Filterfläche mit zwei offenen Enden mechanisch Ø 325 x 300 aus Polyestervlies
ohne Abb.	1008002102	Filtermatten (= 5 Stk.) für Fremdluftansaugung Minivac
4	1008002004	Druckluft Anschluss-Set 5bar AiR WeldGuard® für Absauggerät (Erspart den separaten Druckminderer für die Anpassung des Ringleitungsdruck)



Messsystem AVM-1 AiR WeldGuard® für Absaugvolumenmessungen



Ersatzteile

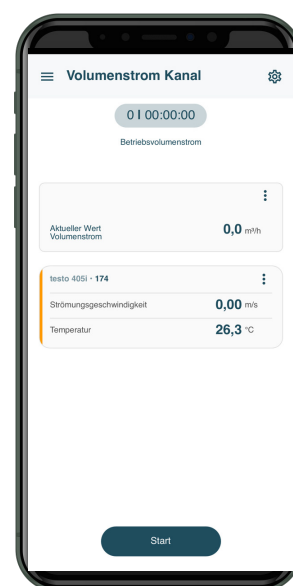
Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
------	---------	-------------

1	101030570	Messsystem AVM-1 AiR WeldGuard®, besteht aus: 1x Absaugvolumenstrommessrohr, 1x Reduziermuffe 1x Messgerät
---	-----------	---



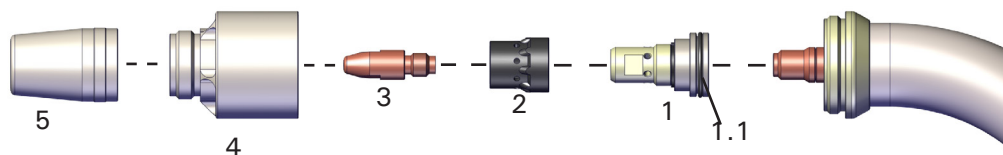
Vorteile Messsystem AVM-1 AiR WeldGuard®:

- Kompakte Lösung in einem Koffer
- Genaue Volumenstrommessung über einen einstellbaren Zeitraum
- Werte werden über Bluetooth an das mobile Endgerät übermittelt
- Richtungsunabhängige Messung
- Messdaten können abgespeichert und jederzeit abgerufen werden
- Kostenlose App





Verschleißteile AiR WeldGuard® 260G/300W

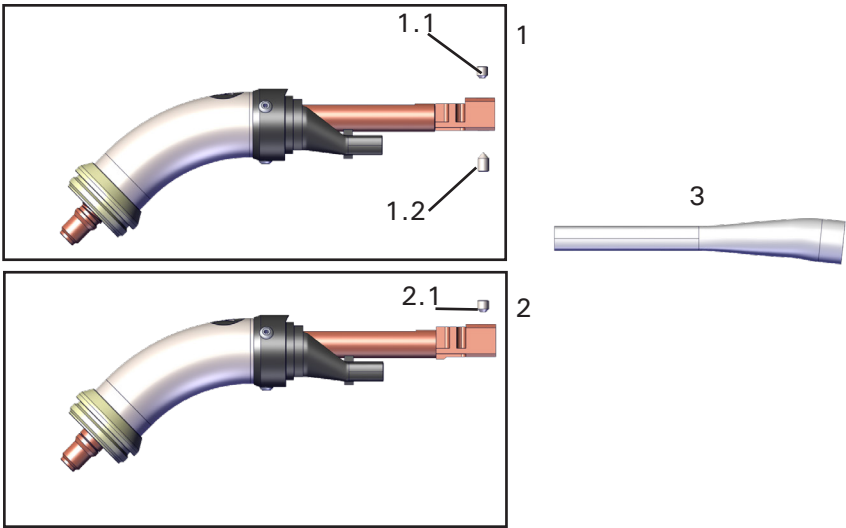


Ersatzteile

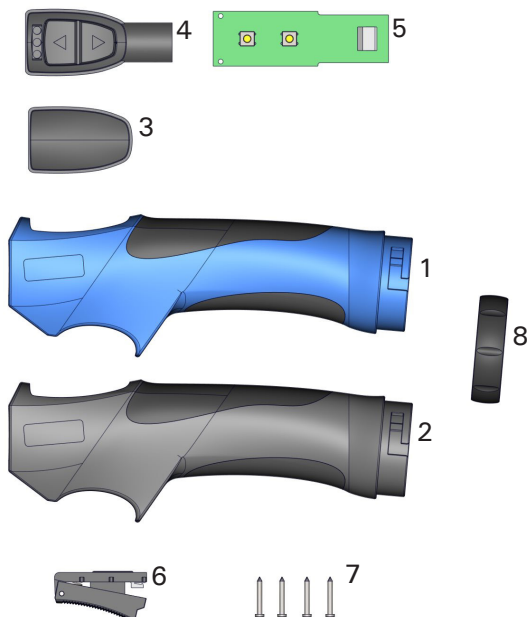
Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
1	24104085	Zentriereinheit mit KD-Aufnahme, l=32mm (Ms) (VE=5)	4	1010305010	AiR WeldGuard® Absaugdüse l=42mm (VE=2)
1.1	0191501	O-Ring 19x1,5mm, hitzebeständig (VE=5)	5	20016004	AiR WeldGuard® Gasdüse, schraubb. kon. NW15 l=35mm (VE=5)
2	2410707	AiR WeldGuard® Gasverteiler (VE=5)			
3	24106XX	Kontaktdüse M8x30, Ø in mm / E-Cu (VE=25)			
	24166XX	Kontaktdüse M8x30, Ø in mm / für Alu, (VE=25)			
	24176XX	Kontaktdüse M8x30, Ø in mm / CuCrZr, (VE=25)			
Kontaktdüsen erhältlich in Ø0,8/1,0/1,2mm Bitte bei XX den Draht-Ø angeben. Beispiel: Ø1,0 mm ist: 10; Art.-Nr.: = 24106 10					



Brennerhals AiR WeldGuard® 260G/300W



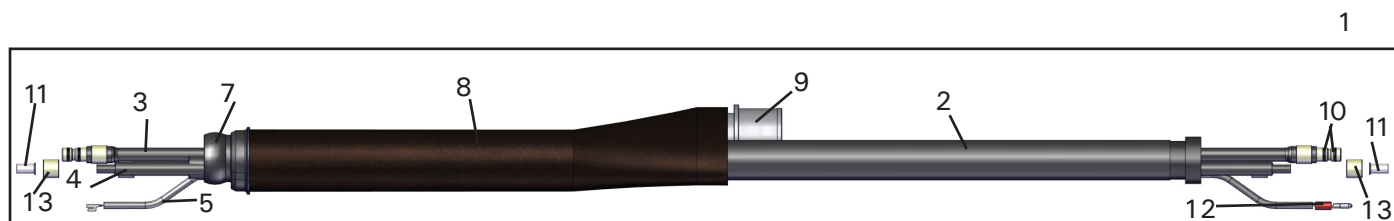
Ersatzteile					
Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
1	2260A100	AiR WeldGuard® Brennerhals 260G, 45° inkl. Absaugrohrbogen	3	05506041	Hitzebeständiger Rauchgasführungsschlauch im Handgriff (VE = 2)
1.1	000F247	Gewindestift M5x5 (1) (VE = 5)			
1.2	000F248	Gewindestift M5x8 (2) (VE = 5)			
2	2300A100	AiR WeldGuard® Brennerhals 300W, 45° inkl. Absaugrohrbogen			
2.1	000F247	Gewindestift M5x5 (1) (VE = 5)			

M-AR Handgriff passend AiR WeldGuard®

Ersatzteile

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
1	2114001V1	M-AR Griff blau, linke + rechte Hälfte passend AiR WeldGuard® Brenner	5	21140100	Schalterplatine Up/Down
2	21140012V1	M-AR Griff grau, linke + rechte Hälfte passend AiR WeldGuard® Brenner	6	2114006	Drücker M-AR
3	2114007	Aufsatz blind	7	2114012	Schrauben Torx (4) (VE = 20)
4	21140083	Aufsatz Up/Down	8	2114002	Bajonettring M-AR

Schlauchpaket AiR WeldGuard® 260G gasgekühlt

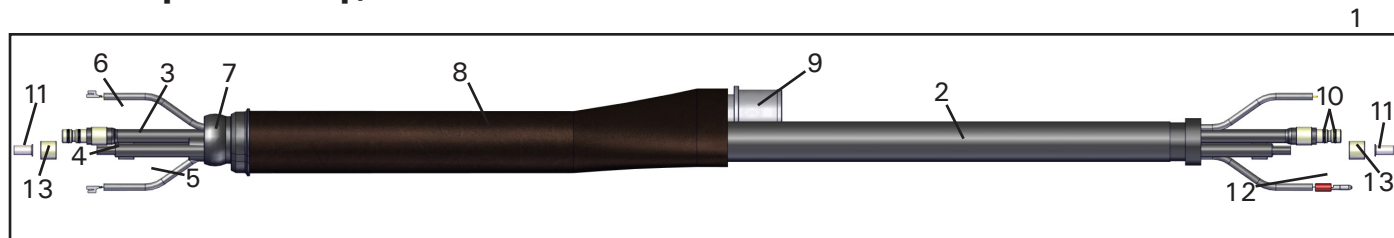
Standard Schlauchpaket



Ersatzteile

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
1	24138A X 0	Schlauchpaket gasgekühlt Standard X m kpl.	7	4505024031	Kugelgelenk kpl.
2	24145A X 0	Überzugschlauch passend X m Brenner kpl.	8	ARLS-38M-2S	Lederschutz 2m kpl.
3	24146A X 0	Drahttransportschlauch X m kpl.	9	10103056	Adapterstück für Absaugschlauch
4	24147A X 0	Stromkabel 16mm² X m (2 pro Brenner)	10	0171200	O-ring 7x1,2mm (VE = 20)
5	24144M X 0	Steuerleitung X m kpl. vorkonfektioniert mit Steckverbinder	11	AR4013-16	Aderendhülsen (VE = 20)
Längen erhältlich in 3/4/5m. Bitte bei X die Länge angeben. Beispiel: Stromkabel in der Länge 4m ist: 4; Art.-Nr.: = 24147A 4 0			12	2155200	Rundstecker, isoliert (VE = 20)
			13	0322110	Quetschhülse für Schweißkabel (VE = 20)
			Ohne Abb.	0550522-2	Absaugschlauch 2m
			Ohne Abb.	94100123	Metallischer Kabelbinder schwarz, 259,0x4,6mm (VE = 5)

Schlauchpaket für Up/Down

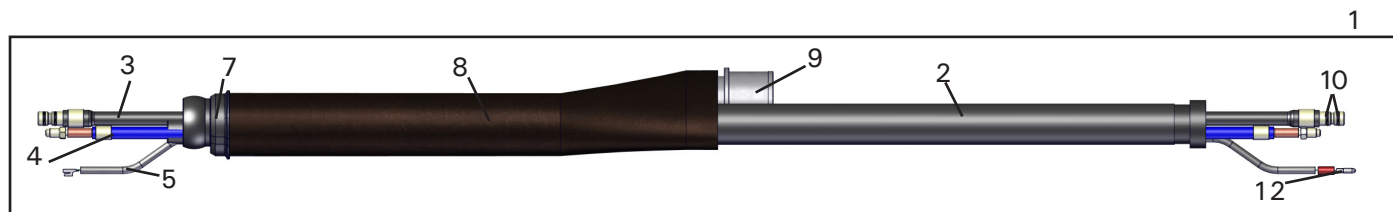


Ersatzteile

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
1	24138A X 0	Schlauchpaket gasgekühlt Standard X m kpl.	7	4505024031	Kugelgelenk kpl.
2	24145A X 0	Überzugschlauch passend X m Brenner kpl.	8	ARLS-38M-2S	Lederschutz 2m kpl.
3	24146A X 0	Drahttransportschlauch X m kpl.	9	10103056	Adapterstück für Absaugschlauch
4	24147A X 0	Stromkabel 16mm² X m (2 pro Brenner)	10	0171200	O-ring 7x1,2mm (VE = 20)
5	24144M X 0	Steuerleitung X m kpl. vorkonfektioniert mit Steckverbinder	11	AR4013-16	Aderendhülsen (VE = 20)
6	24144M X 1	Steuerleitung Up/Down X m kpl. einseitig vorkonfektioniert mit Flachstecker	12	2155200	Rundstecker, isoliert (VE = 20)
Längen erhältlich in 3/4/5m. Bitte bei X die Länge angeben. Beispiel: Stromkabel in der Länge 4m ist: 4; Art.-Nr.: = 24147A 4 0			13	0322110	Quetschhülse für Schweißkabel (VE = 20)
			Ohne Abb.	0550522-2	Absaugschlauch 2m
			Ohne Abb.	94100123	Metallischer Kabelbinder schwarz, 259,0x4,6mm (VE = 5)

Schlauchpaket AiR WeldGuard® 300W wassergekühlt

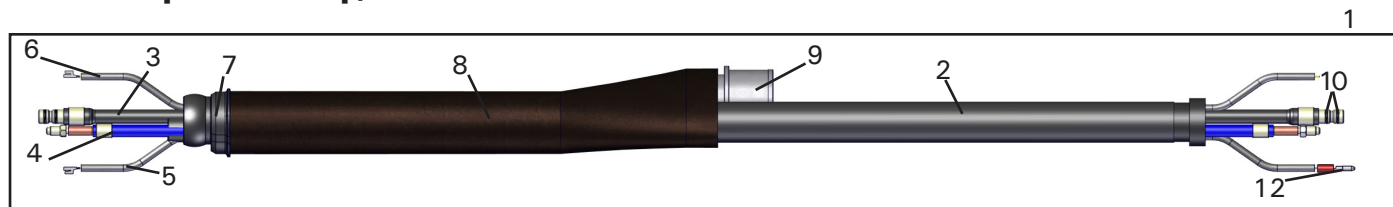
Standard Schlauchpaket



Ersatzteile

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
1	24139A X 0	Schlauchpaket wassergekühlt Standard Xm kpl.	7	4505024031	Kugelgelenk kpl.
2	24145A X 0	Überzugschlauch passend X m Brenner kpl.	8	ARLS-38M-2S	Lederschutz 2m kpl.
3	24146A X 0	Drahttransportschlauch X m kpl.	9	10103056	Adapterstück für Absaugschlauch
4	24141A X 0	Stromwasserkabel X m kpl.	10	0171200	O-ring 7x1,2mm (VE = 20)
5	24144M X 0	Steuerleitung X m kpl. vorkonfektioniert mit Steckverbinder	12	2155200	Rundstecker, isoliert (VE = 20)
Längen erhältlich in 3/4/5m. Bitte bei X die Länge angeben. Beispiel: Stromwasserkabel in der Länge 4m ist: 4; Art.-Nr.: = 24141A 4 0			Ohne Abb.	0550522-2	Absaugschlauch 2m
			Ohne Abb.	94100123	Metallischer Kabelbinder schwarz, 259,0x4,6mm (VE = 5)

Schlauchpaket für Up/Down

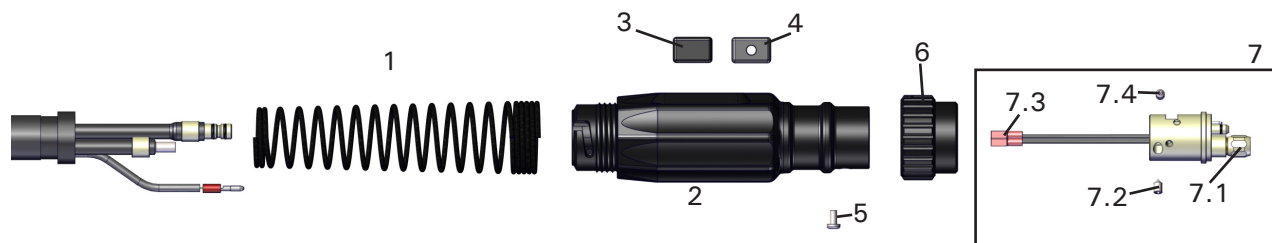


Ersatzteile

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
1	24139A X 0	Schlauchpaket wassergekühlt Standard Xm kpl.	7	4505024031	Kugelgelenk kpl.
2	24145A X 0	Überzugschlauch passend X m Brenner kpl.	8	ARLS-38M-2S	Lederschutz 2m kpl.
3	24146A X 0	Drahttransportschlauch X m kpl.	9	10103056	Adapterstück für Absaugschlauch
4	24141A X 0	Stromwasserkabel X m kpl.	10	0171200	O-ring 7x1,2mm (VE = 20)
5	24144M X 0	Steuerleitung X m kpl. vorkonfektioniert mit Steckverbinder	12	2155200	Rundstecker, isoliert (VE = 20)
6	24144M X 1	Steuerleitung Up/Down X m kpl. einseitig vorkonfektioniert mit Flachstecker	Ohne Abb.	0550522-2	Absaugschlauch 2m
Längen erhältlich in 3/4/5m. Bitte bei X die Länge angeben. Beispiel: Stromwasserkabel in der Länge 4m ist: 4; Art.-Nr.: = 24141A 4 0			Ohne Abb.	94100123	Metallischer Kabelbinder schwarz, 259,0x4,6mm (VE = 5)

Maschinenseitige Anschlüsse AiR WeldGuard® 260G

Euro Zentralanschluss



Ersatzteile

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
1	2411611	Knickschutzfeder	7	2151506	Euro-ZA, gasgekühlt
2	2411600S1	Knickschutz 3-T	7.1	2151501	Ms-Überwurfmutter
3	6051602	Verschlusskappe für Knickschutz	7.2	000F247	Gewindestift M5x5 (1) (VE = 5)
4	6051603	Verschlusskappe für Knickschutz mit Bohrung für Steuerleitung	7.3	2155100	Rundbuchse, isoliert (VE = 20)
5	0040601	Schraube (1) (VE = 10)	7.4	000F248	Gewindestift M5x8 (2) (VE = 5)
6	2151700	Anschlussmutter für ZA			

Maschinenseitige Anschlüsse AiR WeldGuard® 300W

Euro Zentralanschluss mit Wasservor/-rücklauf: Stecknippel NW5



Ersatzteile

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
1	2411611	Knickschutzfeder	8	03211001	Einohrklemme D = 10,0 (VE = 100)
2	2411600S1	Knickschutz 3-T	9	0550105	Wasserschlauch blau Ø 5,0x1,5 (VE = 100m)
3	6051610	Verschlusskappe für Knickschutz	10	45050339	Wasserstop blau (VE = 10)
5	0040601	Schraube (1) (VE = 10)	11	2990800	Stecknippel, Wasser (VE = 10)
6	2151700	Anschlussmutter für ZA	12	0550108	Wasserschlauch rot Ø 5,0x1,5 (VE = 100m)
7	70615052	Euro-ZA, wassergekühlt	13	45050340	Wasserstop rot (VE = 10)
7.1	2151501	Ms-Überwurfmutter			
7.2	000F247	Gewindestift M5x5 (1) (VE = 5)			
7.3	2155100	Rundbuchse, isoliert (VE = 20)			

**Verschleißteil-Sets****Erstausrüstungs-Set für AiR WeldGuard® Schweißbrenner****Erstausrüstungs-Set AiR WeldGuard® (9940000242), besteht aus:**

Art.Nr.	Bezeichnung	Art.Nr.	Bezeichnung
24104085	1x Zentriereinheit mit KD-Aufnahme, l = 32mm	20016004	2x AiR WeldGuard® Gasdüse, schraub. kon. NW15 l = 35mm
0191501	5x O-Ring 19x1,5mm, hitzebeständig	75105105	1x O-Ring Paste
2410707	3x AiR WeldGuard® Gasverteiler		
2410610	5x Kontaktdüse M8x30, Ø1,0mm / E-Cu		
2410612	5x Kontaktdüse M8x30, Ø1,2mm / E-Cu		

Drahtführungsseelen für AiR WeldGuard® Schweißbrenner

Drahtführungsspiralen, isoliert - passend Euro-Zentralanschluss

(Stahl, Baustahl, G3Si1, G4Si1, SG2, SG1 etc.)

Draht-Ø [mm]	Dimension [mm]	Farbe	Haltenippel (VE = 10)	Abb.	Drahtführungs- spirale kpl.	Gebinde (50m)
0,8 - 1,0	1,5 x 4,0	blau	2155645		34415X0*	3441500
0,9 - 1,2	2,0 x 4,0	rot	2155645		34420X0*	3442000
1,2 - 1,6	2,5 x 4,0	gelb	2155645		34425X0*	3442500

Kombi-PTFE-Seelen – passend Euro-Zentralanschluss

(Aluminium (AlMg, AlSi etc.), Edelstahl (Chrom-Nickel, VA, V2A etc.), Sonderlegierungen (CuSi etc.), Stahl (Baustahl, G3Si1, SG2 etc.)

Draht-Ø [mm]	Dimension [mm]	Farbe	Haltenippel (VE = 10)	Messingspirale 0,3m mit Ver- bindungshülse	Abb.	Drahtfüh- rungsspirale kpl.	Gebinde (100m)
0,8 - 1,0	1,5 x 4,0	blau	2155740	3412200300		34115X0K*	3411500
0,9 - 1,2	2,0 x 4,0	rot	2155740	3412200300		34120X0K*	3412000
1,2 - 1,6	2,7 x 4,7	gelb	2415747	3452200300		34727X0K*	3472700

Die verwendeten O-Ringe haben die Art. Nr.: 0031500 (VE = 10).

Kombi-Kohle-PTFE-Seelen – passend Euro-Zentralanschluss

(Stahl (Baustahl, G3Si1, SG2 etc.), Sonderlegierungen (CuSi etc.), bedingt Aluminium (AlMg, AlSi etc.))

Draht-Ø [mm]	Dimension [mm]	Farbe	Haltenippel (VE = 10)	Messingspirale 0,3m mit Ver- bindungshülse	Abb.	Drahtfüh- rungsspirale kpl.	Gebinde (100m)
0,8 - 1,0	1,5 x 4,0	schwarz	2155740	3412200300		35115X0K*	3511500
0,9 - 1,2	2,0 x 4,0	schwarz	2155740	3412200300		35120X0K*	3512000
1,2 - 1,6	2,7 x 4,7	schwarz	2415747	3452200300		35727X0K*	3572700

Die verwendeten O-Ringe haben die Art. Nr.: 0031500 (VE = 10).

Kombi-Kohle-PTFE-Seelen – passend Euro-Zentralanschluss

(Stahl (Baustahl, G3Si1, SG2 etc.), Sonderlegierungen (CuSi etc.), bedingt Aluminium (AlMg, AlSi etc.))

Draht-Ø [mm]	Dimension [mm]	Farbe	Haltenippel (VE = 10)	Messingspirale 0,3m mit Ver- bindungshülse	Abb.	Drahtfüh- rungsspirale kpl.	Gebinde (200m)
0,6 – 0,9	1,4 x 4,0	anthrazit	2155740	3412200300		35314X0K*	3531400
0,8 – 1,2	2,0 x 4,0	anthrazit	2155740	3412200300		35320X0K*	3522000- 200
1,2 – 1,6	2,3 x 4,7	anthrazit	2415747	3452200300		35323X0K*	3532300- 200

Die verwendeten O-Ringe haben die Art. Nr.: 0031500 (VE = 10).

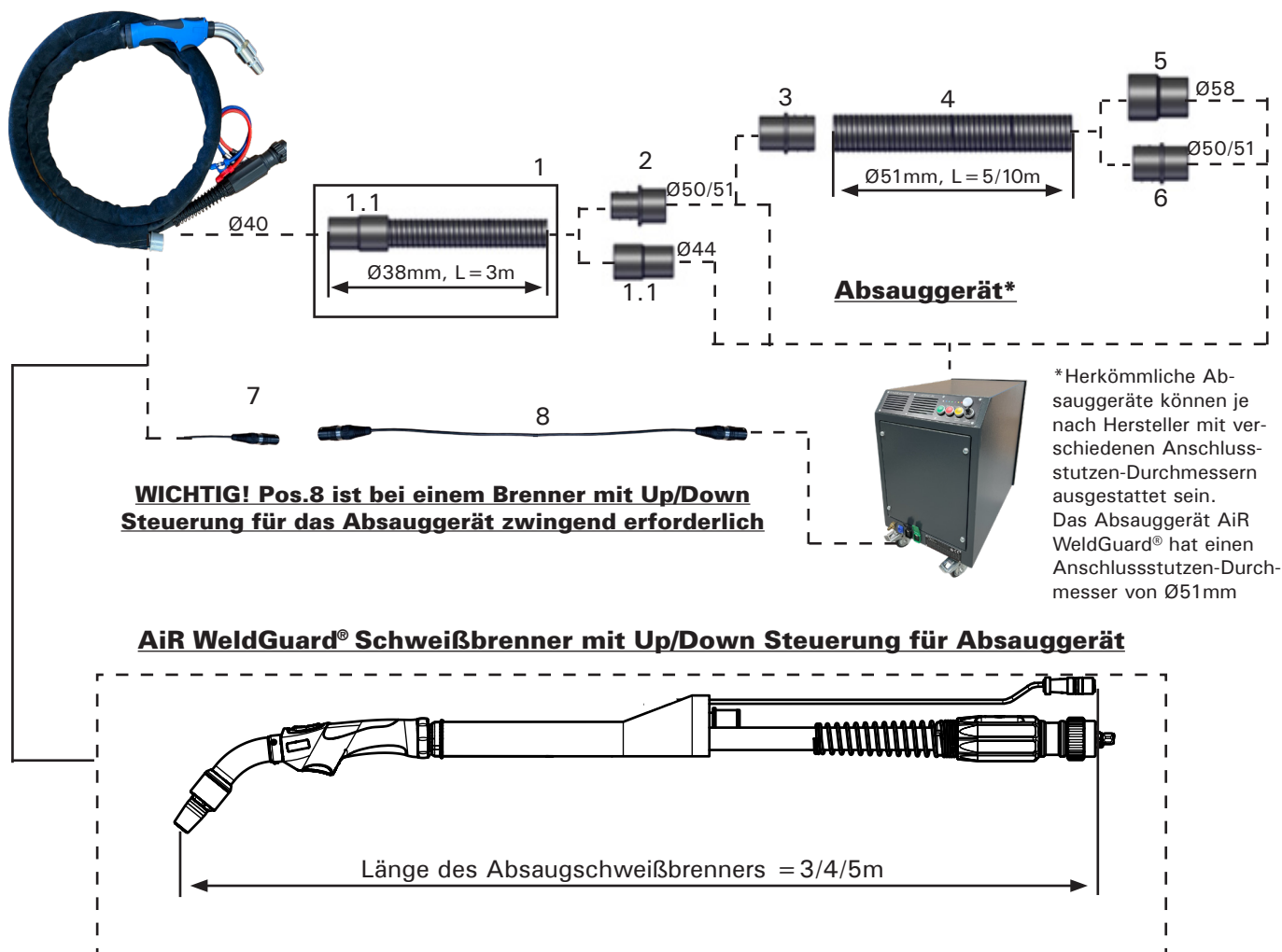
* Drahtführungsspiralen und Seelen sind standardmäßig erhältlich in 3 / 4 / 5m Länge. Bitte bei X die Länge angeben.

Beispiel: 3m ist: 3; Art.Nr.: = 3511530K

Bei anderen Längen wenden Sie sich bitte direkt an uns.

Absaugschläuche und Absaugzubehör

Absaugbrenner



Ersatzteile

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung
1	0550501-3S1	Absaugschlauch l=3m, LW38mm mit Absaugstutzen	5	101030540	Absaugstutzen Ø58 für 51mm Schlauch
1.1	10103054	Absaugstutzen Ø44 für Ø38mm Schlauch	6	101030581	Kupplungsstück männlich Ø50 für 51mm Schlauch
2	101030580	Kupplungsstück männlich Ø50 für 38mm Schlauch	7	0003601	Stecker für Steuerung Absauggerät
3	101030582	Kupplungsstück weiblich Ø50 für 51mm Schlauch	8	0510301-5S	Verlängerung 5m für Steuerung Absauggerät, vorkonfektioniert mit Stecker und Buchse, inkl. Klett Kabelbinder
4	055050151-5	Absaugschlauch, LW51, L = 5m		0510301-10S	Verlängerung 10m für Steuerung Absauggerät, vorkonfektioniert mit Stecker und Buchse, inkl. Klett Kabelbinder
	055050151-10	Absaugschlauch, LW51, L = 10m		0510301-15S	Verlängerung 15m für Steuerung Absauggerät, vorkonfektioniert mit Stecker und Buchse, inkl. Klett Kabelbinder



Impressum:

Autogen-Ritter GmbH
Otto-Lilienthal-Ring 5
85622 Feldkirchen-München
Phone: +49(0) / 427230-0
info@autogenritter.com
www.autogenritter.com

Die Firma Autogen-Ritter GmbH® behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Mitteilung Änderungen an diesem Katalog durchzuführen. Für etwaige Ungenauigkeiten oder unpassenden Angaben in diesem Katalog, die durch Verbesserungen dieses Produktes erforderlich werden, kann die Autogen-Ritter GmbH® nicht verantwortlich gemacht werden. Diese Änderungen werden jedoch in der neuen Ausgabe berücksichtigt. Die Nennung der Hersteller erfolgt ausschließlich zum Zwecke der einfacheren Zuordnung. Die genannten Produkte sind kompatibel mit den angegebenen Herstellern, es handelt sich aber möglicherweise nicht um Originalteile des Herstellers. Alle Markenrechte liegen beim jeweiligen Eigentümer; es besteht keine Verbindung zur Autogen-Ritter GmbH®

Copyright Hinweis

Alle Teile des Katalogs sind urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten. Jegliche Vervielfältigung oder Verbreitung ganz oder teilweise sind untersagt. Kein Teil der Dokumentation darf kopiert, übertragen, vervielfältigt, in anderen elektronischen Medien gespeichert werden oder in einer mechanisch lesbaren Form wiedergegeben werden. Hierzu ist in jedem Fall die ausdrückliche vorherige schriftliche Zustimmung des Herstellers nötig.

Die Erstellung und Revision des Katalogs obliegt allein im Verantwortungsbereich von Autogen-Ritter GmbH®.



Autogen-Ritter GmbH® – Schweißtechnik mit Tradition, Innovation und Maßarbeit.

Seit über 100 Jahren steht die Autogen-Ritter GmbH für Qualität, Innovation und technische Präzision im Bereich der Schweißtechnik. Mit eigener Entwicklung und Konstruktion realisieren wir individuelle Lösungen, die exakt auf die Anforderungen unserer Kunden zugeschnitten sind von der Einzelanfertigung bis zur Serienproduktion.

Unser Portfolio umfasst leistungsstarke WIG-, Plasmaschweiß- und MSG-Schweißbrenner für manuelle und automatisierte Anwendungen. Zum Einsatz kommen unsere Produkte weltweit in verschiedensten Industriezweigen – etwa im Kran- und Pipelinebau, in der Automobilindustrie, im Rohrleitungsbau sowie in der additiven Fertigung.

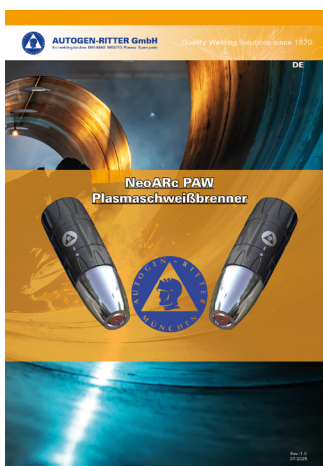
Mit technischer Expertise, hoher Fertigungstiefe und enger Kundenbindung ist Autogen-Ritter Ihr starker Partner für anspruchsvolle Schweißtechnik.

Neben Informationen zu den Produkten auf unserer Website bieten wir unter anderem auch Kataloge zu den jeweiligen Bereichen an:

WIG-Handbrenner



Plasmabrenner



WIG-Claddingbrenner





AUTOGEN-RITTER GmbH

Arc-welding torches MIG-MAG WIG/TIG Plasma Spare parts

Quality Welding Solutions since 1920.



Autogen-Ritter GmbH
Otto-Lilienthal-Ring 5
85622 Feldkirchen-München
Phone: +49 (0) 89 427230-0
info@autogenritter.com
www.autogenritter.com